

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 10 februari 1984;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 februari 1984;

Overwegende dat het Studiecentrum voor de hervorming van de Staat zijn werkzaamheden reeds heeft aangevat en de reis- en verblijfkosten van de leden derhalve dringend moeten worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen en op het advies van Onze Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor het vaststellen van de aan het uitoefenen van hun mandaat verbonden reis- en verblijfkosten worden de leden-experten en de waarnemer van de Duitstalige Gemeenschap van het Centrum gelijkgesteld met een directeur-generaal van een ministerie.

Ze genieten de vergoeding voor verblijfkosten die vastgesteld is voor verplaatsingen van minstens acht uur.

De reis- en verblijfkosten zijn betaalbaar per kwartaal.

**Art. 2.** De door het Centrum geraadpleegde personen genieten inzake reis- en verblijfkosten dezelfde vergoedingen als de leden-experten.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 november 1983.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

**W. MARTENS**

De Minister van Institutionele Hervormingen,

**J. GOL**

De Minister van Institutionele Hervormingen,

**J.-L. DEHAENE**

N. 84 — 893

**9 MEI 1984.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toeaking van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, inzonderheid gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 180 van 30 december 1982 houdende bijzondere maatregelen inzake loonmatiging;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982 houdende wijziging van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijs van het Rijk worden gekoppeld;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 10 février 1984;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 février 1984;

Considérant que le Centre d'études de la réforme de l'Etat a déjà entamé ses travaux et qu'il est par conséquent urgent de fixer les frais de parcours et de séjour des membres;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Réformes institutionnelles et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour la fixation des frais de parcours et de séjour, afférents à l'exercice de leur mandat, les membres-experts et l'observateur de la Communauté germanophone du Centre sont assimilés aux directeurs généraux des ministères.

Ils bénéficient de l'indemnité de frais de séjour prévue pour les déplacements d'une durée de huit heures au moins.

Les frais de parcours et de séjour sont payables trimestriellement.

**Art. 2.** Les personnes consultées par le Centre bénéficient, en ce qui concerne les frais de parcours et de séjour, des mêmes indemnisations que les membres-experts.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 4 novembre 1983.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
**W. MARTENS**

Le Ministre des Réformes institutionnelles.

**J. GOL**

Le Ministre des Réformes institutionnelles,

**J.-L. DEHAENE**

F. 84 — 893

**9 MAI 1984.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu des articles 29 et 66, alinéa 2; de la Constitution;

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifiée notamment par les lois du 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal n° 180 du 30 décembre 1982 portant certaines mesures en matière de modération des rémunérations;

Vu l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982 portant modification de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 betreffende de betaling na vervallen termijn van de wedden van sommige personeelsleden van de openbare sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 februari 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 januari 1974, houdende toekenning, in het raam van de sociale programmatie 1974-1975, van voordeelen aan sommige titulairissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titulairissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 1981;

Gelet op het advies van de Algemene syndicale raad van advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoöndineerd op 12 januari 1973, inzondeerdeheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de eindejaarstoelagen voor de jaren 1983 en 1984 zonder verwijl moeten worden berekend, om de uitbetaling ervan op 1 juli 1984 te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt, van Onze Minister van Begroting en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titulairissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, wordt aangevuld als volgt :**

a) Tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid strekt de verwijzingsperiode voor de eindejaarstoelage van het jaar 1984 zich uit van 1 augustus 1983 tot 30 april 1984. »

b) Het tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt aangevuld als volgt :

« Nochtans voor de eindejaarstoelage van het jaar 1984 strekt deze periode zich uit van 1 augustus 1983 tot 30 april 1984, waarbij de maand augustus 1983 als gepresteerd wordt beschouwd. »

**Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit wordt de vermelding « en 1980 » vervangen door : « 1980, 1982, 1983, en 1984 ».**

**Art. 3. In hetzelfde koninklijk besluit, wordt één artikel 4bis, ingevoegd luidend als volgt :**

« Art. 4bis. § 1. Wanneer de personeelsleden twee of meer ambten in de openbare sector cumuleren die volledige of onvolledige prestaties behelzen, mag het bedrag van de eindejaarstoelagen dat hun in hoofde daarvan wordt toegekend niet hoger liggen dan het bedrag dat overeenstemt met de hoogste toelage die verkregen wordt wanneer de toelagen van alle ambten berekend worden op basis van volledige prestaties.

§ 2. Wanneer het in § 1 bedoelde bedrag wordt overschreden, wordt het gedeelte dat een teveel aanwijst afgetrokken van de eindejaarstoelage(n) die, berekend op basis van volledige prestaties, de minst hoge is (zijn), te beginnen met de laagste.

§ 3. Het personeelslid dat eindejaarstoelagen cumuleert is gehouden, aan de personeelsdiensten waarvan het afhangt een verklaring op erewoord over te leggen met de vermelding van de ambten die het cumuleert.

Iedere inbreuk op het voorgaande lid kan aanleiding geven tot tuchtstraffen. »

Vu l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984 relatif au paiement à terme échu des traitements de certains agents du secteur public;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1967;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères, modifié par l'arrêté royal du 4 janvier 1974 accordant, dans le cadre de la programmation sociale 1974-1975, des avantages à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, modifié par l'arrêté royal du 11 mars 1981;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les allocations de fins d'année pour les années 1983 et 1984 doivent être calculées sans retard, afin de garantir la liquidation au 1er juillet 1984;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui est ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. L'article 1er, 5°, de l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, est complété comme suit :**

a) Il est inséré, entre les alinéas 1er et 2, un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er la période de référence pour l'allocation de fin d'année 1984 s'étend du 1er août 1983 au 30 avril 1984. »

b) L'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, est complété comme suit :

« Toutefois, pour l'allocation de fin d'année 1984 cette période s'étend du 1er août 1983 au 30 avril 1984, le mois d'août 1983 étant considéré comme presté. »

**Art. 2. A l'article 3 du même arrêté royal la mention « et 1980 » est remplacé par « 1980, 1981, 1982, 1983 et 1984 ».**

**Art. 3. Dans le même arrêté royal il est inséré un article 4bis, rédigé comme suit :**

« Art. 4bis. § 1er. Lorsque les membres du personnel cumulent dans le secteur public deux ou plusieurs fonctions comportant des prestations complètes ou incomplètes, le montant des allocations de fin d'année qui leur est octroyée de ce chef, ne peut être supérieur au montant correspondant à l'allocation la plus élevée, qui est obtenu lorsque les allocations de toutes les fonctions sont calculées sur base de prestations complètes.

§ 2. Si le montant visé au § 1er est dépassé, la partie excédentaire est soustraite de l'allocation de fin d'année ou des allocations de fin d'année qui, calculées sur base de prestations complètes, sont les moins élevées en commençant par la plus basse.

§ 3. Le membre du personnel qui cumule des allocations de fin d'année est tenu de communiquer par une déclaration sur l'honneur, aux services du personnel dont il dépend, les fonctions qu'il exerce en cumul.

Toute infraction à l'alinéa précédent peut entraîner des peines disciplinaires. »

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5. § 1. Het bedrag van de eindejaarstoelage wordt jaarlijks vastgesteld. Het bestaat uit een vaste som, verhoogd met 2,5 pct. van de jaarlijkse brutobezoldiging die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging aan de gerechtigde verschuldigd voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar.

In afwijking van vorig lid wordt voor de eindejaarstoelage van de jaren 1983 en 1984 de jaarlijkse brutobezoldiging genomen die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging aan de gerechtigde verschuldigd voor de maand maart van het jaar 1984.

§ 2. De in § 1 bedoelde vaste som bedraagt 7 000 frank voor het jaar 1978 en 8 000 frank voor de jaren 1979, 1980, 1981, 1982, 1983 en 1984.

§ 3. Wanneer de betrokkenen het voordeel van zijn bezoldiging niet heeft genoten voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar, komt voor de berekening van het veranderlijk deel van de toelage die jaarlijkse brutobezoldiging in aanmerking welke voor de berekening van zijn bezoldiging voor deze maand tot grondslag zou hebben gediend, indien deze laatste bezoldiging verschuldigd was geweest.

In afwijking van vorig lid wordt voor de eindejaarstoelagen van de jaren 1983 en 1984, wanneer de betrokkenen het voordeel van zijn bezoldiging niet heeft genoten voor de maand maart van het jaar 1984, voor de berekening van het veranderlijk deel van de toelage, die jaarlijkse brutobezoldiging in aanmerking genomen, welke voor de berekening van zijn bezoldiging voor deze maand tot grondslag zou hebben gediend, indien deze laatste bezoldiging verschuldigd was geweest. »

**Art. 5.** Aan artikel 8 van hetzelfde koninklijk besluit wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid wordt de eindejaarstoelage voor de jaren 1983 en 1984 uitbetaald op 1 juli 1984. »

**Art. 6.** In artikel 10 van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden : « de artikelen 4, § 2 en 5 » vervangen door de woorden : « de artikelen 4, § 2, 4bis en 5 ». »

**Art. 7.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 mei 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Openbaar Ambt,  
**Ch.-F. NOTHOMB**  
De Minister van Begroting,  
**Ph. MAYSTADT**  
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,  
**L. WALNIEL**

N. 84 — 894

**9 MEI 1984.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 betreffende de betaling na vervallen termijn van de wedden van sommige personeelsleden van de openbare sector

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 betreffende de betaling na vervallen termijn van de wedden van sommige personeelsleden van de openbare sector, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Algemene syndicale raad van advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté royal est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5. § 1er. Le montant de l'allocation de fin d'année est fixé annuellement. Il est composé d'une somme fixe majorée de 2,5 p.c. de la rétribution annuelle brute qui a servi de base au calcul de la rétribution due au bénéficiaire pour le mois d'octobre de l'année considérée,

Par dérogation à l'alinéa précédent, la rétribution annuelle brute à prendre en considération pour les allocations de fin d'année des années 1983 et 1984 est celle qui a servi de base pour le calcul de la rétribution due au bénéficiaire pour le mois de mars de l'année 1984.

§ 2. La somme fixe visée au § 1er s'élève à 7 000 F pour l'année 1978 et à 8 000 F pour les années 1979, 1980, 1981, 1982, 1983 et 1984.

§ 3. Si l'intéressé n'a pas bénéficié de sa rétribution pour le mois d'octobre de l'année considérée, la rétribution annuelle brute à prendre en considération pour le calcul de la partie variable de l'allocation, est celle qui aurait servi de base pour calculer sa rétribution pour ce mois, si celle-ci avait été due.

Par dérogation à l'alinéa précédent, pour les allocations de fin d'année des années 1983 et 1984, si l'intéressé n'a pas bénéficié de sa rétribution pour le mois de mars de l'année 1984, la rétribution annuelle brute à prendre en considération pour le calcul de la partie variable de l'allocation est celle qui aurait servi de base pour calculer sa rétribution pour ce mois, si celle-ci avait été due. »

**Art. 5.** A l'article 8 du même arrêté royal, il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, l'allocation de fin d'année pour les années 1983 et 1984 est payée au 1er juillet 1984. »

**Art. 6.** A l'article 10 du même arrêté royal, les mots « des articles 4, § 2, et 5 » sont remplacés par les mots « des articles 4, § 2, 4bis et 5 ». »

**Art. 7.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Fonction publique,  
**Ch.-F. NOTHOMB**  
Le Ministre du Budget,  
**Ph. MAYSTADT**

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
**L. WALNIEL**

F. 84 — 894

**9 MAI 1984.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984 relatif au paiement à terme échu des traitements de certains agents du secteur public

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984 relatif au paiement à terme échu des traitements de certains agents du secteur public, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;